

Práva podľa záväzných vnútropodnikových pravidiel (BCR)

1 Vyhlásenie o právach podľa záväzných vnútropodnikových pravidiel

1.1 Prehľad

Informácie o tom, ako Skupina HPE spracováva osobné údaje sú uvedené v [HPE Prehlásení o ochrane osobných údajov](#) alebo v ďalších prehláseniach poskytnutých v štádiu zhromažďovania alebo na začiatku zamestnania (pre zamestnancov). Toto prehlásenie obsahuje dodatočné informácie o záväzkoch, ktoré HPE poskytuje v súvislosti s prenosmi Osobných údajov a právami, ktoré majú jednotlivci podľa Záväzných vnútropodnikových pravidiel.

1.2 Aké sú Záväzné vnútropodnikové pravidlá (BCRs) spoločnosti HPE?

Záväzné vnútropodnikové pravidlá HPE pre Prevádzkovateľa (ďalej označované tiež len ako „BCR-C“) a Záväzné vnútropodnikové pravidlá pre Sprostredkovateľa (ďalej označované tiež len ako „BCR-P“) predstavujú rámec pre dodržiavanie firemných zásad ochrany súkromia, ktoré umožňujú medzinárodné prenosi Osobných údajov mimo EHP a Švajčiarska v súlade s Európskym právom o ochrane údajov. BCRs pozostávajú zo záväznej dohody podpísanej Skupinou HPE spolu s obchodnými procesmi, politikami (vrátane Globálnych [Základných zásad o ochrane osobných údajov](#)) smernicami a školením. Všetci zamestnanci v rámci Skupiny HPE sú viazaní BCRs cez ich pracovnú zmluvu, vnútorné smernice podnikového správania a rôzne HPE smernice, štandardy a špecifikácie aplikovateľné na Spracovanie osobných údajov.

V prípade, keď si miestne predpisy vyžadujú vyššiu úroveň ochrany osobných údajov než BCRs, miestne predpisy budú mať prednosť pred BCRs.

Spoločnosti HPE spracúvajú Osobné údaje Dotknutých osôb z EÚ (ako napr. našich potencionálnych, súčasných a bývalých zamestnancov, dočasne pridelených zamestnancov, dodávateľov, zákazníkov a obchodných kontaktov) za účelom riadenia našej pracovnej sily, podnikových prevádzok a obchodných vzťahov. Spoločnosti HPE konajú ako Prevádzkovateľ týchto Osobných údajov, keďže oni určujú prečo a ako sú Osobné údaje použité. Záväzné podnikové pravidlá HPE pre Prevádzkovateľa nám umožňujú prenášať tieto Osobné údaje medzinárodne iným členom celosvetovej skupiny v súlade s predpismi na ochranu osobných údajov platnými v Európe, EHP, Švajčiarsku a Veľkej Británii.

Spoločnosti HPE tiež spracúvajú Osobné údaje Dotknutých osôb z EÚ v rámci poskytovania služieb našim Podnikovým zákazníkom. V takomto prípade je náš Podnikový zákazník Prevádzkovateľom a HPE Sprostredkovateľom, keďže spracúvame Osobné údaje za Podnikového zákazníka a v súlade s jeho pokynmi. Pre určité služby, HPE BCR-P môžu byť použité našimi Podnikovými zákazníkmi, aby sa zabezpečilo, že akýkoľvek prenos a spracovanie ich Osobných údajov Skupinou HPE celosvetovo, je v súlade s Európskymi predpismi na ochranu osobných údajov (za predpokladu, že je to zahrnuté v zmluve medzi

HPE a Podnikovým zákazníkom). Tieto záväzky zahŕňajú povinnosť Skupiny HPE spolupracovať s našimi Podnikovými zákazníkmi, upovedomiť ich v prípade porušenia Ochrany osobných údajov alebo v prípade, keď HPE nemôže dodržiavať BCR-P a asistovať im pri plnení ich povinností v súlade s Európskymi predpismi na ochranu osobných údajov. BCR-P taktiež vypomáhajú našim Podnikovým zákazníkom zaistiť adekvátnu reakciu, keď využijete svojich práv v súvislosti s vašimi osobnými údajmi v súlade s Platnými predpismi na ochranu osobných údajov.

Tieto právne rámce boli schválené príslušnými Dozornými orgánmi EÚ a sú implementované a spravované HPE v spolupráci s tými Dozornými orgánmi. Môžete si uplatniť určité práva v súlade s BCR. Viac podrobností ohľadom týchto práv a ako si ich uplatniť je uvedené nižšie.

Definované pojmy použité v tomto Prehlásení sú uvedené na konci dokumentu a sú prístupné [tu](#).

Ak by ste chceli ďalšie informácie o našich BCRs, vrátane kópií príslušných znení kompletných pravidiel alebo podrobností o právnych záväzkoch HPE spoločností podľa BCRs, alebo si prajete využiť akékoľvek z vašich práv, kontaktujte prosím HPE Oddelenie na ochranu osobných údajov pomocou nižšie uvedeného odkazu.

[Kontaktujte nás](#)

1.3 HPE záväzky

1.3.1 Organizácia HPE Oddelenia na ochranu osobných údajov

Oddelenie na ochranu osobných údajov dohliada na náš program dodržovania ochrany osobných údajov. Oddelenie na ochranu osobných údajov je zodpovedné za zabezpečenie dodržovania HPE Zásad ochrany osobných údajov, vrátane BCRs. Oddelenie na ochranu osobných údajov je oprávnené vyšetrovať akékoľvek nedodržanie BCRs Spoločnosťou HPE a poradí sa s príslušným Dozorným orgánom EÚ za účelom rozhodnutia o príslušnom kroku, ak je to potrebné alebo vhodné.

Každá Spoločnosť HPE musí dodržiavať rozhodnutie vydané Oddelením na ochranu osobných údajov HPE, ak sa zistí, že nekoná v súlade s BCRs.

1.3.2 Školenie

Každá Spoločnosť HPE musí z času na čas implementovať príslušné školenie zamerané na ochranu údajov a bezpečnosť, ktoré pripraví Oddelenie na ochranu osobných údajov a HPE Tím pre kybernetickú bezpečnosť.

1.3.3 Spolupráca

Všetky Spoločnosti HPE musia spolupracovať s Dotknutými osobami z EÚ, Podnikovými zákazníkmi a s príslušným Dozorným orgánom EÚ, za účelom overenia dodržovania BCRs Skupinou HPE, zodpovedať akékoľvek otázky alebo reagovať na akékoľvek sťažnosti týkajúce sa Spracovania osobných údajov v súlade s BCRs.

1.3.4 Vyhlásenia o porušení bezpečnosti a ochrany údajov

Všetky spoločnosti HPE spracúvajúce Osobné údaje z EÚ musia uplatniť príslušné technické a organizačné opatrenia na ochranu Osobných údajov EÚ voči porušovaniu ochrany osobných údajov. Spoločnosť HPE musí taktiež vziať do úvahy Platné predpisy na ochranu osobných údajov, ktoré sa vzťahujú na ich Podnikových zákazníkov a akékoľvek opatrenia stanovené v Dohode o službách s takými Podnikovými zákazníkmi.

Ak dôjde k porušeniu ochrany osobných údajov, príslušná Spoločnosť HPE musí postupovať podľa HPE Procesu riadenia bezpečnostných incidentov. V prípade Osobných údajov z EÚ tieto zahŕňajú požiadavky pre Spoločnosti HPE:

- (i) viesť záznamy o Porušeníach Ochrany Osobných Údajov;
- (ii) ak Spoločnosť HPE pôsobí ako Prevádzkovateľ údajov, oboznámiť Dotknuté osoby z EÚ o porušeníach Ochrany Osobných Údajov, ak je pravdepodobné, že to porušenie môže mať za následok vysoké riziko voči Dotknutým osobám z EÚ;
- (iii) ak Spoločnosť HPE pôsobí ako Prevádzkovateľ údajov, oboznámiť o Porušeníach Ochrany Osobných Údajov príslušný Dozorný Orgán EÚ, v prípade potreby za asistencie Oddelenia na ochranu osobných údajov; a
- (iv) ak je Podnikový zákazník Prevádzkovateľom údajov a HPE pôsobí ako Sprostredkovateľ údajov, bezodkladne oboznámiť Podnikového zákazníka, namiesto oboznámenia Dotknutých osôb EÚ a Dozorných orgánov EÚ,

spôsobom, ktorý spĺňa Platné predpisy na ochranu osobných údajov.

Ak Spoločnosť HPE pôsobí ako Sprostredkovateľ, spoločnosti HPE budú asistovať Podnikovému zákazníčkovi pri plnení jeho záväzkov ohľadom bezpečnosti, (tzv. princípu privacy by design a by default), Porušenia ochrany osobných údajov a pri posudzovaní vplyvu na ochranu osobných údajov (ako je popísané v Platných predpisoch na ochranu osobných údajov), s ohľadom na charakter Spracovania a informácií dostupných príslušnej spoločnosti HPE.

1.3.5 Zásady ochrany údajov

Všetky spoločnosti HPE sa riadia Európskymi zásadami o ochrane údajov, v oboch prípadoch, či už keď pôsobíme ako Prevádzkovateľ údajov alebo ako Sprostredkovateľ údajov. Tieto princípy sú popísané v našich Globálnych [Hlavných zásadách o ochrane osobných údajov](#).

Ako Prevádzkovateľ údajov:

- Spoločnosti HPE môžu vaše Osobné údaje sprístupniť tretím stranám, napríklad, poskytovateľom služieb a dodávateľom, ktorí podporujú poskytovanie našich služieb v oblasti podpory zákazníkov a marketingu a spoločnostiam spravujúcim systém zamestnaneckých benefitov. Viac informácií o tom, s kým spoločnosti HPE zdieľajú vaše Osobné údaje je popísaných v našom online Vyhlásení o ochrane údajov alebo v iných vyhláseniach poskytnutých v štádiu zhromažďovania alebo na začiatku zamestnania (pre zamestnancov).
- Od dodávateľov a poskytovateľov služieb sa zmluvne vyžaduje dodržanie dôvernosti a zabezpečenie informácií, ktoré spracovávajú za HPE a nesmú ich použiť na žiaden iný účel, len na realizovanie služieb, ktoré pre HPE vykonávajú.
- Spoločnosť HPE poverí sprostredkovateľa údajov na Spracovanie Osobných údajov EÚ, iba ak (i) je to dovolené podľa platných HPE interných predpisov pre ochranu súkromia a (ii) uistí sa, že existuje vyhovujúca písomná zmluva, ktorá je uznaná platnou v súlade s Platnými predpismi na ochranu údajov, a ktorá obsahuje povinné ustanovenia popísané v článku 28 GDPR.
- Ak sú tretie strany umiestnené v určitých krajinách mimo EHP, Švajčiarska alebo Veľkej Británie (potom ako Veľká Británia odišla z EÚ), ktoré nie sú krajinou uznanou Európskou Komisiou ako krajina ponúkajúca adekvátny stupeň ochrany v súlade s Platnými predpismi na ochranu údajov, Spoločnosti HPE zabezpečia, že akékoľvek Osobné údaje EÚ budú prenesené iba v súlade s Platnými predpismi na ochranu údajov a budú dostatočne chránené príslušnými zabezpečeniami, ako je napr. použitie vzorových zmlúv schválených Komisiou (schválené zmluvné doložky) alebo akýmikoľvek inými opatreniami alebo obmedzeniami relevantnými pre daný prípad.

Ako Sprostredkovateľ údajov, spoločnosti HPE budú napomáhať Podnikovému zákazníkovi pri plnení aplikovateľných Európskych princípov na ochranu údajov.

Ako Sprostredkovateľ údajov, spoločnosti HPE budú taktiež zabezpečovať v súvislostiach s príslušnými princípmi o ochrane údajov nasledovné:

Obmedzenie účelu

- Musí existovať Dohoda o službách uzavretá s Podnikovým Zákazníkom, ktorá pokrýva Spracovanie Osobných údajov EÚ.
- Spoločnosti HPE môžu spracovať Osobné údaje EÚ iba za účelom dodania Služieb HPE a v súlade s:
 - Podmienkami platnej Dohody o službách, vrátane podmienok súvisiacich s bezpečnosťou a dôvernosťou;
 - Akýmkoľvek ďalšími spracovateľskými pokynmi poskytnutými Podnikovým zákazníkom;
 - Všetkými platnými HPE Zásadami o ochrane údajov a ďalšími príslušnými zásadami, štandardmi a postupmi zahrnutými v BCR-P; a
 - Všetkými platnými miestnymi predpismi na ochranu údajov a súkromia, a ak miestne predpisy požadujú vyšší štandard ochrany údajov než je BCR-P, miestne predpisy budú mať prednosť pred BCR.
- Ak Spoločnosť HPE z nejakých dôvodov nie je schopná dodržať podmienky spracovania údajov (vrátane právnych požiadaviek, ktoré majú vplyv na ich záväzky v súvislosti s Dohodou o službách), Oddelenie HPE na ochranu údajov, Hewlett-Packard The Hague B.V, Podnikový zákazník a ak je to aplikovateľné, Dozorný orgán EÚ príslušný pre Podnikového zákazníka a CNIL budú upovedomení.

Zmazanie alebo zničenie osobných údajov pri ukončení

- Pri ukončení Spracovania Osobných údajov EÚ alebo ukončení Dohody o službách, Spoločnosti HPE dodržia pokyny od Podnikového zákazníka vrátiť, zmazať alebo zničiť všetky kópie Osobných údajov EÚ a potvrdiť, že tak bolo urobené.
- Ak sa od Spoločnosti HPE zákonom vyžaduje akékoľvek Osobné údaje EÚ uchovať, musia sa tieto Osobné údaje držať v dôvernosti a uložiť na miesto s náležitou bezpečnosťou tak, aby boli Osobné údaje chránené.

Kvalita údajov

- Spoločnosti HPE majú aktualizovať, opravovať alebo vymazať Osobné údaje EÚ v súlade s pokynmi Podnikového zákazníka v rozsahu, v ktorom Podnikový zákazník nie je schopný pristupovať k relevantným Osobným údajom sám a kde je to na mieste, vzhľadom na charakter spracovania, upovedomiť akékoľvek ďalšie Spoločnosti HPE alebo tretie strany, ktorým boli tieto Osobné údaje sprístupnené, že tak urobené bolo. Ak je to požadované Podnikovým zákazníkom v primeranom rozsahu a v rámci primeraného časového obdobia, Spoločnosti HPE zavedú opatrenia na vymazanie alebo anonymizáciu Osobných údajov EÚ, ak Zákazník určí, že identifikácia Dotknutých osôb EÚ už nie je viac potrebná; a ak je to vzhľadom na charakter Spracovania aplikovateľné, budú upovedomené akékoľvek ďalšie Spoločnosti HPE alebo tretie strany, ktorým boli Osobné údaje EÚ sprístupnené, že tak bolo urobené.

Uchovávanie dát

- Spoločnosti HPE uchovávajú Osobné dáta EÚ na dobu trvania Dohody o službách s Podnikovým zákazníkom, pokiaľ neurčí inak Podnikový zákazník alebo iný písomný pokyn.

Zodpovednosť

- Za účelom preukázania dodržania BCR-P a Platných predpisov na ochranu údajov, spoločnosti HPE musia (i) viesť záznam o spracovaní Osobných údajov EÚ, ktorý môže byť na požiadanie k dispozícii Dozornému orgánu EÚ; a (ii) určiť úradníka na ochranu osobných údajov (tzv. zodpovednú osobu), ak sa na nich GDPR vzťahuje a GDPR to vyžaduje.

Ďalšie spracovanie

- **Ďalšie spracovanie v rámci Skupiny HPE**

Spoločnosti HPE nebudú prenášať alebo nepovolia inej spoločnosti HPE prístup k alebo spracovanie Osobných údajov EÚ, ibaže by daná spoločnosť tiež pristúpila k BCR-P a mala súhlas Podnikového zákazníka.

- **Ďalšie spracovanie mimo Skupiny HPE**

Spoločnosti HPE neprenesú Osobné údaje EÚ k ďalšiemu sprostredkovateľovi, ibaže by mali súhlas Podnikového zákazníka. Taktiež budú mať písomnú dohodu s ďalším sprostredkovateľom, ktorá zahŕňa záväzky v podstate obdobné príslušným záväzkom v Dohode o službách, určité požiadavky BCR-P a zabezpečí dostatočnú ochranu akýchkoľvek Osobných údajov EÚ prenesených medzinárodne v súlade s Platnými predpismi na ochranu údajov.

- **Vymenovanie náhradných Ďalších sprostredkovateľov**

Ak Spoločnosť HPE vymenuje nového Ďalšieho sprostredkovateľa alebo nahradí Ďalšieho sprostredkovateľa HPE alebo ďalším sprostredkovateľom - treťou stranou, Podnikový zákazník bude upovedomený a bude mať desať pracovných dní na námietky voči tejto zmene. Ak námietky Podnikového zákazníka nemôžu byť vyriešené, Spoločnosť HPE môže byť pozastaviť prenos alebo Spracovanie alebo ukončiť Dohodu o službách.

- **Zodpovednosť za Konania a opomenutia Ďalších sprostredkovateľov**

Spoločnosti HPE budú zodpovedné za konania a opomenutia akýchkoľvek Ďalších sprostredkovateľov, ktoré budú mať za následok porušenie BCR-P.

1.3.6 Uznávanie Práv Dotknutých osôb EÚ

Spoločnosti HPE ako Prevádzkovatelia musia konať v súlade s platnými požiadavkami od Dotknutých osôb EÚ na výkon ich práv na prístup alebo prenosnosť ich Osobných údajov EÚ; ich opravu, vymazanie a obmedzenie; a ich námietky voči určitému spracovaniu Osobných údajov EÚ. Akákoľvek Spoločnosť HPE sa tiež musí ubezpečiť, že nebude robiť žiadne rozhodnutia, založené výlučne na automatizovanom spracúvaní Osobných údajov EÚ, vrátane profilovania, ktoré má právne dôsledky, ktoré sa jej týkajú alebo ju podobne významne ovplyvňujú, ak to nie je povolené a v súlade s primeranými

zárukami ochrany práv požadovanými Platnými predpismi na ochranu údajov a po konzultácii s Oddelením na ochranu údajov.

Tam, kde Spoločnosť HPE koná ako Sprostredkovateľ údajov, upovedomí Podnikového zákazníka, ak dostane požiadavku od Dotknutej osoby EÚ a bude spolupracovať a poskytne asistenciu Podnikovému zákazníkovi, aby im pomohli plniť ich záväzky v súlade s Platnými predpismi na ochranu údajov.

1.4 Spracovávanie sťažností a uplatňovanie BCRs

Tento odsek popisuje, ako môžete podať sťažnosť HPE a popisuje procesy, podľa ktorých spoločnosti HPE postupujú pri spracovaní vašej sťažnosti.

Skupina HPE zaviedla proces na sťažnosti a ich riešenie, ktorý má za cieľ uplatňovať konzistentné postupy spravovania incidentov od ich identifikácie až po vyriešenie. Oddelenie HPE na ochranu osobných údajov je zodpovedné za spracovávanie sťažností.

- Ak ste Dotknutou osobou EÚ a domnievate sa, že Spoločnosť HPE spracováva vaše osobné údaje ako Sprostredkovateľ údajov, vyzývame vás, aby ste najprv kontaktovali príslušného Prevádzkovateľa údajov (zvyčajne Podnikový zákazník). Ak od vás dostaneme sťažnosť, sme viazaní našimi zmluvami a BCR ju posunúť príslušnému Podnikovému zákazníkovi (alebo Prevádzkovateľovi údajov), ibaže by ste žiadali, aby to vybavilo HPE, alebo ak už títo neexistujú, v takom prípade sa Oddelenie HPE na ochranu údajov spojí s Hewlett-Packard the Hague BV ohľadom vyriešenia sťažnosti.
- Ak ste Dotknutou osobou EÚ, ktorá má dôvod domnievať, že Spoločnosť HPE nedodrжала BCRs, môžete podať sťažnosť priamo u Skupiny HPE.
- Ak chcete podať sťažnosť priamo u Skupiny HPE, prosím kontaktujte Oddelenie HPE na ochranu údajov prostredníctvom [Formulára spätnej väzby ohľadom ochrany údajov](#) alebo telefonicky podajte obsah vašej sťažnosti alebo požiadajte Oddelenie HPE na ochranu údajov, aby vás kontaktovali po telefóne. Oddelenie HPE na ochranu údajov bude následne postupovať so Spoločnosťou HPE, ktorá je Vývozcom údajov (alebo Hewlett Packard the Hague B.V, ohľadom BCR-Ps) s cieľom vyriešenia sťažnosti bez zbytočného meškania a v každom prípade do jedného mesiaca od jej prijatia (ktoré môže byť predĺžené na dva mesiace, ak je žiadosť zložitá a zahrňuje vysoký stupeň operácií, a v takom prípade Dotknutá osoba EÚ bude byť upovedomená o predĺžení). Akékoľvek sťažnosti budú vyšetrované osobou, ktorá má dostatočný stupeň nezávislosti.
- Ak je sťažnosť potvrdená, príslušné Spoločnosti HPE musia vykonať primerané opatrenia k náprave, ako je to potrebné na vyriešenie sťažnosti a primerané zabezpečenie dodržania BCRs.
- Taktiež môžete podať sťažnosť u Dozorného Orgánu EÚ v krajine, kde žijete alebo kde pracujete alebo kde došlo k údajnému porušeniu alebo na súdoch krajiny, kde žijete alebo kde je pôvodný vývozca údajov zriadený (alebo v prípade BCR-Ps na súdoch Holandska, kde je Hewlett Packard the Hague BV zriadený.) Môžete tak urobiť bez ohľadu na to, či ste u nás najprv sťažnosť podali alebo nie.
- Keď konáme ako Sprostredkovateľ údajov, Podnikoví zákazníci, ktorí sa domnievajú, že naše BCRs boli porušené, majú právo žiadať o súdom nariadené nápravné opatrenie alebo žiadať od nás náhradu škody, vrátane škody za porušenie BCRs spôsobené internými alebo externými Ďalšími sprostredkovateľmi.

Ak by ste chceli viac informácií o našich BCRs, vrátane kópií kompletného znenia pravidiel alebo podrobností právnych záväzkov subjektov HPE podľa BCRs alebo by

ste chceli využiť ktorékoľvek z vašich práv, kontaktujte prosím Oddelenie HPE na ochranu údajov prostredníctvom [Formulára spätnej väzby ohľadom ochrany údajov](#).

1.5 Zodpovednosť

Každá Spoločnosť HPE je zodpovedná za dodržiavanie BCRs.

Ak sa sťažujete, že ste utrpeli škodu (vrátane finančných škôd aj škôd nemateriálnej ujmy), potom pôvodný vývozca dát (v prípade BCR-Cs) alebo Hewlett-Packard The Hague B.V (v prípade BCR-Ps):

- (i) bude voči vám zodpovedný za akúkoľvek škodu, ktorú ste utrpeli v dôsledku porušenia ochrany údajov, ktorá vznikla z jeho vlastného konania alebo opomenutia;
- (ii) urobí potrebné kroky na nápravu porušenia; a
- (iii) nahradí vám škody, ktoré sú priamym dôsledkom porušenia, ibaže by sme vedeli preukázať, že HPE Dovožca dát a Ďalší sprostredkovatelia - tretie strany nie sú zodpovední za udalosť, ktorá viedla k ujme.

Navyše, ak ste sa pokúšali podniknúť kroky voči Podnikovému zákazníkovi (ako Prevádzkovateľovi dát) a neuspeli ste, pretože

- (i) zanikol, alebo zo zákona prestal existovať alebo sa stal nesolventným; a
- (ii) a viete preukázať, že ste utrpeli škodu a môžete potvrdiť skutočnosti, ktoré preukazujú, že je pravdepodobné, že je to tak kvôli príslušnému porušeniu,

Hewlett Packard The Hague BV vám tiež môže nahradiť škodu, ak nemôže preukázať, že príslušná Spoločnosť HPE nenesie zodpovednosť.

Vezmite prosím na vedomie, že tieto práva máte dodatočne k vašim právam podľa národných predpisov na ochranu údajov na podanie sťažnosti u vášho miestneho Dozorného orgánu EÚ alebo podanie žaloby na vaše miestne súdy, čo môže zahŕňať podanie žaloby voči Hewlett Packard The Hague B.V za celú škodu.

1.6 Konflikt práva

Keď miestne predpisy bránia Spoločnosti HPE v dodržovaní jej záväzkov v súlade s BCRs alebo majú značný vplyv na záruky poskytnuté podľa BCRs, Oddelenie HPE na ochranu údajov záležitosť nahlási príslušnému Dozornému orgánu EÚ (pokiaľ to nezakazuje požiadavka zachovania tajomstva), ako je to potrebné za účelom urovnania prípadu v spolupráci s príslušnými vládnymi orgánmi. To zahŕňa akékoľvek právne záväzné požiadavky na poskytnutie Osobných údajov EÚ výkonným orgánom alebo štátnym bezpečnostným zložkám.

Ak je Oddeleniu HPE na ochranu údajov zakázané tak urobiť, pokúsi sa získať právo tento zákaz zrušiť a bude môcť poskytnúť toľko informácií, koľko je možné príslušnému Dozornému orgánu EÚ a ak o to bude požiadané, poskytnúť informácie na preukázanie, aké kroky v tejto oblasti podnikol (pokiaľ by to nebolo zakázané požiadavkami na utajenie).

Ak nie je zákonným spôsobom umožnené oboznámiť príslušný Dozorný orgán EÚ, potom bude každoročne publikovať všeobecné informácie na základe požiadaviek prijatých od Spoločností HPE.

Akékoľvek sprístupnenia orgánom činným v trestnom konaní alebo štátnym bezpečnostným zložkám ako odpoveď na požiadavku by mali byť urobené v súlade s Platnými predpismi na ochranu údajov.

Keď Spoločnosť HPE koná ako Sprostredkovateľ údajov a dostane právne záväznú požiadavku na poskytnutie Osobných údajov EÚ od orgánov činných v trestnom konaní alebo štátnych bezpečnostných zložiek, požiadavku musí posúdiť a pozdržať na primerané obdobie, aby mohli oboznámiť príslušný Dozorný orgán EÚ a Podnikového zákazníka (iba ak by tak urobiť bolo zakázané napr. podľa trestného práva).

Keď je Spoločnosti HPE zakázané tak urobiť, pokúsi sa získať právo tento zákaz zrušiť a poskytne toľko informácií, koľko je možné Podnikovému zákazníkovi a/alebo príslušnému Dozornému orgánu EÚ.

Ak Spoločnosť HPE nie je zákonným spôsobom umožnené urobiť také upovedomenia, bude každoročne publikovať všeobecné informácie o právne zaväzujúcich požiadavkách na Osobné údaje prijatých od HPE.

1.7 Hlavné definície

Nižšie je zhrnutý zoznam hlavných definícií pojmov použitých v tomto Prehlásení a/alebo v záväzných dohodách podpísaných spoločnosťami zo skupiny, ktoré tvoria súčasť HPE BCR-C a BCR-P.

Platné predpisy na ochranu údajov	znamená, legislatívu chrániacu základné práva a slobody jednotlivcov a najmä ich právo na súkromie s ohľadom na Spracovanie osobných údajov;
Prevádzkovateľ	znamená subjekt (či už fyzická alebo právnická osoba, verejný orgán, agentúra alebo iný orgán), ktorý samostatne alebo spoločne s inými určuje účely a spôsoby Spracovania osobných údajov;
Osobné údaje zákazníka	znamená akékoľvek Osobné údaje vo vzťahu ku ktorým (i) Zákazník je Prevádzkovateľom alebo (ii) Zákazník je Sprostredkovateľom za Prevádzkovateľa, ktorý oprávnil ustanovenie akejkoľvek spoločnosti HPE ako Ďalšieho sprostredkovateľa, a ktoré sú spracovávané Spoločnosťou HPE ako Sprostredkovateľom alebo Ďalším sprostredkovateľom za účelom poskytovanie Služieb HPE ;
Podnikový zákazník	znamená podnikového zákazníka Skupiny HPE; V kontexte BCR-P je to zvyčajne firma, ktorá od vás zhromažďuje Osobné údaje;
Dotknutá osoba EÚ	znamená akúkoľvek Dotknutú osobu, na ktorú sa Osobné údaje zákazníka EÚ vzťahujú;
Európsky hospodársky priestor (alebo tiež EHP)	znamená zónu ekonomickej spolupráce známu ako Európsky hospodársky priestor (European Economic Area) a tie krajiny, ktoré sú jej participantami ¹ ;
Osobné údaje EÚ	znamená Osobné údaje, ktoré sú alebo boli spracované Spoločnosťou HPE a na ktoré sa vzťahuje GDPR alebo predpisy na ochranu údajov EHP, Švajčiarska alebo Veľkej Británie (keď Veľká Británia prestane byť členským štátom EÚ)
Dozorný orgán EÚ	znamená orgán s dozornými právomocami týkajúcimi sa ochrany Osobných údajov, ustanovený Členským štátom Európskej únie v súlade s GDPR;
GDPR	znamená Všeobecné nariadenie o ochrane údajov 2016/679;
HPE	znamená spoločnosť Hewlett Packard Enterprise Company, ktorá má hlavné ústredie v Santa Clara, Kalifornia, USA;

¹ Od septembra 2018, členské štáty Európskej únie (Rakúsko, Belgicko, Bulharsko, Chorvátsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Nemecko, Grécko, Maďarsko, Írsko, Taliansko, Lotyšsko, Litva, Luxemburg, Malta, Holandsko, Poľsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Spojené kráľovstvo) plus Island, Lichtenštajnsko and Nórsko.

Spoločnosť HPE	znamená člena Skupiny HPE, ktorý podlieha BCR-C alebo BCR-P, a ktorý podpísal vnútroskupinovú dohodu, ktorá zaväzuje všetky entity k dodržiavaniu BCRs;
Dovozca dát HPE	znamená Spoločnosť HPE so sídlom v tretej krajine mimo EÚ, EHP alebo Švajčiarska a Veľkej Británie (keď Veľká Británie prestane byť členským štátom EÚ), ktorá Spracováva Osobné údaje EÚ prijaté priamo od Vývozcu dát - zákazníka alebo vývozcu dát - HPE Prevádzkovateľa alebo od inej Spoločnosti HPE;
Skupina HPE	znamená HPE a všetky jej väčšinovo vlastnené a ovládané spoločnosti, bez ohľadu na to, akej podliehajú súdnej právomoci podľa miesta ich založenia alebo prevádzky, zoznam ktorých je k dispozícii na https://www.hpe.com/us/en/ww-office-locations.html)
Osobné údaje HPE	znamená akékoľvek Osobné údaje, vo vzťahu ku ktorým je Spoločnosť HPE Prevádzkovateľom;
HPE Zásady ochrany osobných údajov	znamená všetky HPE interné predpisy, prevádzkové postupy, usmernenia a školenia zamestnancov týkajúce sa ochrany údajov, súkromia a bezpečnosti, či už vydané HPE, aby mali globálny účinok a prijaté a zverejnené HPE ako súčasť jej globálnej smernice, alebo vydané akoukoľvek Spoločnosťou HPE za účelom dodržania požiadaviek lokálnych predpisov alebo Dohody o službách
Vývozca údajov Sprostredkovateľa HPE	znamená, Spoločnosť HPE z EÚ, EHP, Švajčiarska alebo Veľkej Británie (keď Veľká Británie prestane byť členským štátom EU), ktorá súhlasí, že prenesie Osobné údaje EÚ v mene Zákazníka z EÚ, EHP, Švajčiarska alebo Veľkej Británie (keď Veľká Británie prestane byť členským štátom EÚ) do tretej krajiny mimo EÚ, EHP, Švajčiarska alebo Veľkej Británie (keď Veľká Británie prestane byť členským štátom EÚ);
Služby HPE	znamená akékoľvek IT produkty alebo služby predávané Spoločnosťou HPE Podnikovému zákazníkovi;
Osobné údaje	znamená akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby; identifikovateľná fyzická osoba je tá, ktorá môže byť identifikovaná priamo alebo nepriamo, najmä odkazom na identifikátor ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor alebo odkazom na jeden alebo viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby, vrátane citlivých Osobných údajov a akýchkoľvek ďalších údajov považovaných za Osobné údaje v súlade s Platnými predpismi na ochranu údajov;
Porušenie ochrany osobných údajov	porušenie bezpečnosti vedúce k náhodnému alebo neoprávnenému zničeniu, strate, zmene alebo neoprávnenému poskytnutiu alebo prístupu k Osobným údajom zákazníka;
Spracovať alebo spracovávanie	akákoľvek operácia alebo súbor operácií s Osobnými údajmi, bez ohľadu na to, či sa vykonávajú automatizovanými alebo neautomatizovanými prostriedkami, ako napr. získavanie,

	zaznamenávanie, usporadúvanie, uchovávanie, prepracúvanie, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo poskytovanie iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo likvidácia;
Sprostredkovateľ	subjekt (či už fyzická, či právnická osoba, verejný orgán, agentúra alebo nejaký iný orgán), ktorý Spracováva Osobné údaje v mene a podľa pokynov Prevádzkovateľa;
Dohoda o službách	znamená písomná zmluva medzi Spoločnosťou HPE a Podnikovým zákazníkom na Služby HPE, na ktoré sa vzťahuje BCR-P na Spracovanie a prenos Osobných údajov Zákazníka v celku alebo sčasti v spojitosti s poskytovaním príslušných Služieb HPE;
Ďalší sprostredkovateľ (sub-processor)	znamená Spoločnosť HPE platne poverená ako Sprostredkovateľ Osobných údajov Zákazníka;
Ďalší sprostredkovateľ – tretia strana	znamená akákoľvek tretia strana zapojená Spoločnosťou HPE, aby pomáhala s dodaním Služieb HPE a ktorá bude spracovávať Osobné údaje.